

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Le mardi 25 novembre 1980

• 1110

[Texte]

Le président: A l'ordre, s'il vous plaît. Cette assemblée est maintenant appelée à délibérer sur notre ordre de renvoi. Je vois que nous avons un quorum.

Nous avons d'abord devant nous le Bill S-12, An Act respecting the Canadian Merchant Service Guild.

Order, please. Gentlemen, I would like to have your order. We have three bills to put through. If we all talk at the same time, nothing will happen. If you do not mind, I would like to have some order.

I would like to have a motion. In our previous meeting, we made a decision to print 600 copies of our deliberations.

Le Service de diffusion des documents parlementaires m'informe que 600 exemplaires ne suffisent pas et qu'il conviendrait d'en imprimer 800.

Êtes-vous d'accord que nous fassions imprimer 800 exemplaires de nos procès-verbaux?

La motion est adoptée.

Le président: Nous avons devant nous le Bill S-12, Loi concernant la Guilde de la Marine marchande du Canada. Le parrain de ce projet est monsieur le député Pierre Deniger et l'agent parlementaire, est M^{lle} Lisette Roy. Est-ce qu'elle est ici?

Bonjour, Mlle Roy. Auriez-vous une déclaration d'ouverture à faire pour renseigner les députés sur l'objectif de ce bill?

Mlle Lisette Roy (agent parlementaire): Monsieur le président, je vais vous donner un bref historique de la Guilde et vous dire ce que c'est maintenant.

La Guilde a été créée en 1919 essentiellement aux fins d'unir fraternellement des marins canadiens et d'assurer ces marins et leurs dépendants conformément aux dispositions régissant les sociétés fraternelles de bénéfiques. Ceci apparaît à l'article 2 de la loi constitutive.

La Guilde, aujourd'hui, unit fraternellement des marins, mais son *membership* est réservé depuis longtemps aux marins brevetés de même qu'aux pilotes maritimes.

Quant à son aspect de société fraternelle de bénéfiques, il y a plus de 50 ans que la Guilde n'assure plus personne. La Guilde d'aujourd'hui compte 4,693 membres répartis sur tout le territoire canadien. Ses membres sont des capitaines, des officiers de pont, des mécaniciens et des pilotes. La Guilde a également 22 employés permanents.

L'actif de la Guilde au 30 septembre 1979 était de \$344,000. Ses revenus s'établissaient à \$1,193,000 et ses dépenses à \$1,146,000.

Sa structure s'est modifiée de façon importante en devenant plus complexe et ne correspond plus à la description découlant de sa loi constitutive. Il faut à présent s'en remettre à ses statuts nationaux.

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Tuesday, November 25, 1980

[Traduction]

The Chairman: Order please. As I see we have a quorum. We can now open our deliberations relating to our order of reference.

We have before us Bill S-12, Loi concernant la Guilde de la marine marchande du Canada.

A l'ordre. Nous avons trois bills à adopter. Nous ne pourrions rien faire si nous parlons tous en même temps. S'il vous plaît, j'aimerais bien avoir un peu de silence.

Il faudra que quelqu'un présente une motion. Lors de nos précédentes réunions, nous avons décidé de faire imprimer 600 exemplaires de nos délibérations.

The parliamentary documents distribution service informs me that 600 copies are not enough and that we should print 800.

Do you agree that we print 800 copies of our deliberations?

The motion is carried.

The Chairman: So we will now study Bill S-12, an Act respecting the Canadian Merchant Service Guild. The sponsor of the bill is Mr. Pierre Deniger, member of Parliament, and the parliamentary agent is Miss Lisette Roy. Is she here?

Good morning, Miss Roy. Do you have an opening statement in order to inform the members of the objectives of this bill?

Miss Lisette Roy (Parliamentary agent): Mr. Chairman, let me give you a brief history of the Guild and tell you what it is presently.

The Guild was initially created in 1919 essentially to fraternally unite Canadian seamen and also to provide those seamen as well as their dependents with some insurance protection, in accordance with the provisions of the Act relating to fraternal societies. This appears more fully in Section 2 of the existing incorporating act.

The Guild does indeed fraternally unite, however its membership has for a long time been restricted to licensed seamen and marine pilots.

As for the Guild's initial aim to provide its members with proper insurance protection, it has been abandoned for over 50 years. The Guild now groups 4,693 members throughout Canada. Its members are masters, mates, engineers and pilots. The Guild permanently employs some 22 individuals.

The assets of the Guild, as of September 30, 1979, amounted to \$344,000. At that time its revenues were established at \$1,193,000 and its expenses at \$1,146,000.

Its structure has been greatly modified; it has become more complex and it no longer corresponds to its description as enacted in its original Act of incorporation. The national bylaws now reflect the situation.